

董事会选举通告

根据瑞华中文学校章程(By-Law)，一位董事会成员任期至 2014 年 12 月 31 日届满。另有一位董事因故辞职。二位新董事的选举活动将于 12 月 6 日和 7 日分别在 Kennedy 和 Still 校区进行。选举结果将于 12 月 13-14 日简报公布。请有意加入董事会的瑞华中文学校会员在 11 月 24 日前把您的参选意愿、简历和照片 EMAIL 给 chairman@raychineseschool.org。董事会欢迎有经验、有热情为学校服务的瑞华中文学校会员参选。

瑞华董事会由九位董事组成。董事经学校全体会员民主选举产生，每届任期三年。最多可连任两届。董事会的基本职能是推选校长、审定学校财务预算和决算、评定校委会工作绩效等。此外，有关学校长远发展等重大议题，由董事会集体决策。董事们来自学校会员、代表全体学校会员、服务学校会员。希望大家踊跃参选！

瑞华中文学校董事会

教师教学质量及校委工作的学期评估

瑞华教师教学质量及校委工作的学期评估活动开始了。请您登录瑞华网站，完成对教师及校委的网上评估。

这项活动是瑞华中文学校的传统，一直以来起到了提高学校的教学和工作质量，加强教师，校委与家长的沟通的作用。评估活动将历时 2 个星期，到 11 月 30 日结束。敬请各位家长认真对待，如实填写评估表。

谢谢您为协助学校提高教学及工作质量所做的努力。

教师教学质量评估 - 点击：

<http://www.raychineseschool.org/Registration/account/TeacherEval.aspx>

校委工作评估 - 点击：

<http://www.raychineseschool.org/Registration/account/SchoolEval.aspx>

快乐的万圣节

李禹霄 四年级

今年的我是在 Naperville 过的第二个万圣节。因为我比去年长高了一大截，所以妈妈给我准备了新的万圣节服装，是我最喜欢的电影《变形金刚》里，不仅有智慧，而且很勇敢的领导者“擎天柱”。这套服装包括红、蓝、灰色相间的盔甲和坚硬的盾牌。我觉得很酷！

万圣节那天下午放学后，我和我的朋友 8 个人一起去同学 Stephen 家集合。天还没黑，我们就迫不及待地出发了。因为天气很冷，所以我需要穿上外套。因为我的外套是黄色的，所以我从“擎天柱”变身为“大黄蜂”，很搞笑。要糖的时候，我总是跑到第一个按门铃，大声喊：

“TRICK OR TREAT!!!”。不一会儿就走了 50 多家，要了两大袋糖，我恐怕一年都吃不完啦！今年万圣节很冷，所以要糖只要了一个小时。我们本来打算回到 Stephen 家互换糖，可是天很快就黑了。于是我们决定第二天再换糖。这样，我们就有两天的万圣节。

虽然今年的万圣节很冷，要糖的时间也不长，但是是我第一次和那么多朋友一起要糖，又热闹又好玩儿，完全忘了寒冷。期望明年万圣节更快乐！

指导老师：程咏梅

**请大家协力管好淘气包**

上周六，在肯尼迪校区的体育馆里，两位篮球教练以及他们的助教正在带领同学们打球。笔者无意间远远地瞥见一位男生正在攀爬墙边的堆积如山的体操垫等物体，我本想高声制止，可是又怕吓坏了他，使得他从高处跌下酿成事故。无独有偶，上周日，Still 校区的校委也接到了一位家长和一位同学的报告，说是有一位男生爬到了储物柜的顶部，并从一个柜顶跳到另一个柜顶，以此为乐。以上的情况，不仅为我们所租借的校区所在的学区反感（甚至影响到我们能否继续租用这两个校区），也是为瑞华校规所不容，更是为学生自身的健康和安全隐患埋下了隐患。

在此，恳请各位家长在家里要好好对孩子的孩子讲道理，在学校里陪伴孩子时更是要好好管教自己的孩子。同时，如果哪位家长发现了违纪攀爬跳跃及嬉笑打闹等诸如此类的现象，请您帮忙说服那个同学，规劝其遵守校规校纪。如其不听劝阻，请将他的行为报告给值班校委，待校方对其进行处理。

需要多加注意的尤其是该区的值班家长、任课老师、助教、前台值班人员和巡逻的校委。所有这些当值人员，在下课期间应加强巡视，不可放任同学们的淘气现象不管。

同学们活泼好动是孩子们的天性，但是其行为应该受到约束，这个约束首先是来自该区域的值班家长和任课老师，然后就是校委们与广大家长齐心协力，确保教学秩序与同学们的安全，确保两个校区的公物不被损坏。不要以为别家的孩子与您无关，您怎知那孩子跳下来时不碰到您或您孩子的身上？您怎知您的孩子不会有样学样地跟风而动？

瑞华中文学校是瑞华人共同的家，一个同学淘气不是他一个人的事，是所有瑞华人的事。管理好同学们，共建文明而积极的学习氛围，是我们共同的目的和职责。

上期猜成语答案，您猜到了吗？

1. 异曲同工
2. 自圆其说
3. 可圈可点
4. 一五一十
5. 口是心非
6. 心直口快
7. 无与伦比
8. 啼笑皆非
9. 里应外合
10. 三教九流
11. 五音不全
12. 两面三刀
13. 一塌糊涂
14. 多此一举
15. 左右开弓
16. 天方夜谭
17. 羊落虎口
18. 白纸黑字
19. 面北称臣
20. 石破天惊
21. 能曲能伸
22. 三从四德
23. 风花雪月
24. 四大皆空
25. 德高望重
26. 四脚朝天
27. 三言两语
28. 入木三分
29. 扬眉吐气
30. 比翼双飞
31. 正中下怀
32. 举一反三
33. 马失前蹄
34. 点到即止
35. 莫明其妙

许氏花旗参感恩节回馈特卖会

许氏参业集团今年欢度 40 周年庆，在感恩节前夕特别举办特卖会，以回馈瑞华中文学校多年来的支持。

威州许氏参业集团将于十一月廿二日上午 10:30 至下午 4:30，在 Kennedy 举办感恩节回馈特卖会。这次特别准备了新鲜花旗参、花旗参双礼盒组(限量)、冰糖燕窝礼盒、参糖、参粉、海参丝、干贝、日本昆布及许氏日本灵芝、虫草皇等保健品。产品质量保证，售价比许氏官网更优惠。产品预订可享折扣，当天付款交货。

Kennedy 校委家长值班表 (上午 10: 00 到 12: 50)			Still 校委家长值班表(下午 12:50-4:50)		
Room	11/15/2014	11/22/2014	Room	11/16/2014	11/23/2014
校委	郑唯琼	艾俊梅	校委	黎婕 胡晓蕾	汤学青 相红旗
前台打铃	陆艺	陆艺	交通管制	刘建军	杨奕
复印	邱芸	杨朔	前台/打铃	王卫华	苑守中
101	Zhou, Guohua	Huang, Xiaohui	B House 1	Chen, Xueqing	Li, Wali
104	李红卫	金巧玲	B House 2	Guo, Howie	Zhang, Qingxiang
115	Lanxiu Lu	yang, Echo yang shuang	C17	张晓琼	Katherine Dong Fang
117	卢征天	陈风华	C19	Deng, Newnew 邓淮轩	赵元焯
128	王芝芊	Xu, Kevin	C20	Chen, Carissa	Jia, Amy 贾庆华
131	Liu, Jason Gexin Liu	Xu, Yijing	C House 1	Chong, Rachel Fui Ting	Shi, Yong
142	Zheng, Helen Tong Zheng	赵艳	D House 1	chen, Jin	Eness, Joanne
Kennedy 校委家长值班表 (下午 12: 50 到 4: 50)			D House 2	朱锦耕	Zhang, Jean
校委	傅仁杰 汤学青	金忠民 曾树祥	Gym	Huang, Caihong	Wang, Shan 王姗
交通管制	刘善银	阚东辉	 <p>辣尚瘾 特邀中国四川著名特级厨师主厨, 为您奉上地道川味美食! 辣尚瘾, 一定让您吃得过瘾! 承办各种大小宴会、派对。凡凭此用餐广告, 现金九折优惠。</p> <p>地址: 4309 E New York ST, Aurora, IL 60504 电话: 630 820-8680</p> <p>佳佳地毯地板公司 电话: (630)995-1407 郑冰 Email: jjajiaflooring@gmail.com 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL. 60532</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 销售安装 Mohawk, Shaw 等美国优质名牌地毯及地板。 2. 专业安装团队, 拥有多年地毯, 地板安装经验。 3. 最低的价格, 最优的产品, 最好的服务。 <p><u>Sale: 地毯\$1.69/sf 起, 价格包括地毯、pad、安装。</u></p> <p>Rocket Ice Arena- Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Learn to Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to making sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com; Rocket Ice Arena, Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700</p> <p>王昕正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho 矫正中心: Winsmile Orthodontics and Cosmetics 原华西医大口腔正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC 正畸专科。25 年经验, 擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。欢迎免费正牙咨询。另有资深牙医精于补牙, 拔牙, 牙冠牙桥, 种植牙, 牙美容及漂白。接受 PPO 牙科和 All Kinds 保险, 方便分期付款。周一三五六门诊。 地址: 633 S Rt 59, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028 电邮: winsmiledr@gmail.com 短信: 630-210-6916</p> <p>下周讲座 家庭理财系列讲座 4/5 理财产品深入分析与比较—人寿保险产品(WL,CWL,IUL,VUL ...) 主讲: 资深分析师 Allen A Hensley, 其他讲员: 李建卫, Ph. D., M. S., Xu Wang, Maggie, 杨蕊, New York Life 时间: 2014 年 11 月 22 日 下午 1 点 - 3 点 地点: 肯尼迪校区教室 146</p>		
交通管制	罗霄远	金玲			
前台	高云霄	唐莉			
打铃	杨中进	章佼			
复印	杨中进	章佼			
101	Jin, Daisy 金乐彤	Jiang, Melinda			
102	Simon, Mark	Cheng, Carl 郑智龙			
103	丁占军	Xie, Jade Tingke Xie			
104	Hu, Xiaoqing	Linson, Yan Yan Zhou			
105	Han, Joy	Huang, Annie 黄普晖			
106	王育新	Cao, John 曹强			
107	徐鉴	Chen, Shan			
114	Cao, Bangji	Zhou, Ying			
115	Tang, Ruoying	Fan, Suping			
117	唐成	Chen, Lin			
128	Xia, Julie	张春祥			
131	Ge, Ling	Tan, Sharon 廖静石			
133	JIN, JENNIFER JIN YI	Li, Yan 李琰			
134	衡少玲	李素玲			
135	Ma, Rong	Cui, Li 崔莉			
141	朱潜龙	Ng, Caroline			
142	Li, Jasmine LI, Yihua	Xi, Lili			
143	Basu, Nikhil	陈焰			
144	李亦冰	周充			
142A	Jeng, Cindy 郑莹	郭晓东			
Multi-Room	Sun, Lu	陈琦			
N Hallway	Li, Larry 李文刚	Xia, Qing			
S Hallway	孙永林	Xu, Sussy 徐敏			
Stage area	吴举林	Lilian zhou, Jingyan zhou			

本周讲座

金融投资专家王健女士每季投资讲座

主讲: 王健 Financial Advisor, President

J W Retirement Planning

主题: 股市还会继续增长吗?

我所拥有的金融产品过时了? 什么是新趋势?

时间: 2014 年 11 月 15 日 下午 1 点 - 3 点

地点: 肯尼迪校区教室 146